

Note de la rédaction : la graphie « mégaphorbiée » a été proposée à tous les auteurs de ce numéro, sur la base des éléments suivants. Elle n'a toutefois pas été imposée.

Mégaphorbiée ou mégaphorbiaie ?

Sur Google, si on tape « mégaphorbiée », on vous propose en rouge “essayez avec cette orthographe : mégaphorbiaie” ! La ligne suivante, le premier choix de la page, est avec l'orthographe « aie » ! Il y a de quoi douter de la graphie. Il faut « forcer » la recherche pour découvrir enfin les sites botaniques parlant de mégaphorbiée.

L'inverse n'est pas vrai ! Si bien que celui qui écrit « mégaphorbiaie » n'a aucune raison de douter de son orthographe puisque « mégaphorbiée » ne lui est pas proposé.

La graphie erronée de mégaphorbiaie est tellement répandue que ceux qui écrivent correctement « mégaphorbiée » doivent s'expliquer pour être pris au sérieux.

C'est un peu le monde à l'envers.

Pour justifier cette orthographe, je ne vois pas mieux que de rapporter ce qu'écrit G. Chr. Luquet (maître de conférences retraité du Laboratoire d'entomologie du Muséum national d'histoire naturelle) dans la revue *Alexandria* du Muséum d'histoire naturelle de Paris :

« On relèvera l'orthographe erronée, hélas couramment employée dans nombre d'ouvrages pourtant fort sérieux, qui consiste à écrire “mégaphorbiaie” au lieu de mégaphorbiée.

Il convient en effet de rappeler que, dans le domaine botanique, la désinence –aie s'applique aux substantifs désignant une association végétale et dont le nom dérive de celui d'une espèce végétale : aulne donne aulnaie, bouleau bétulaie, chêne chênaie, etc. La désinence –ée sert à former les mots désignant une strate végétale : canopée, fruticée, mégaphorbiée... ».

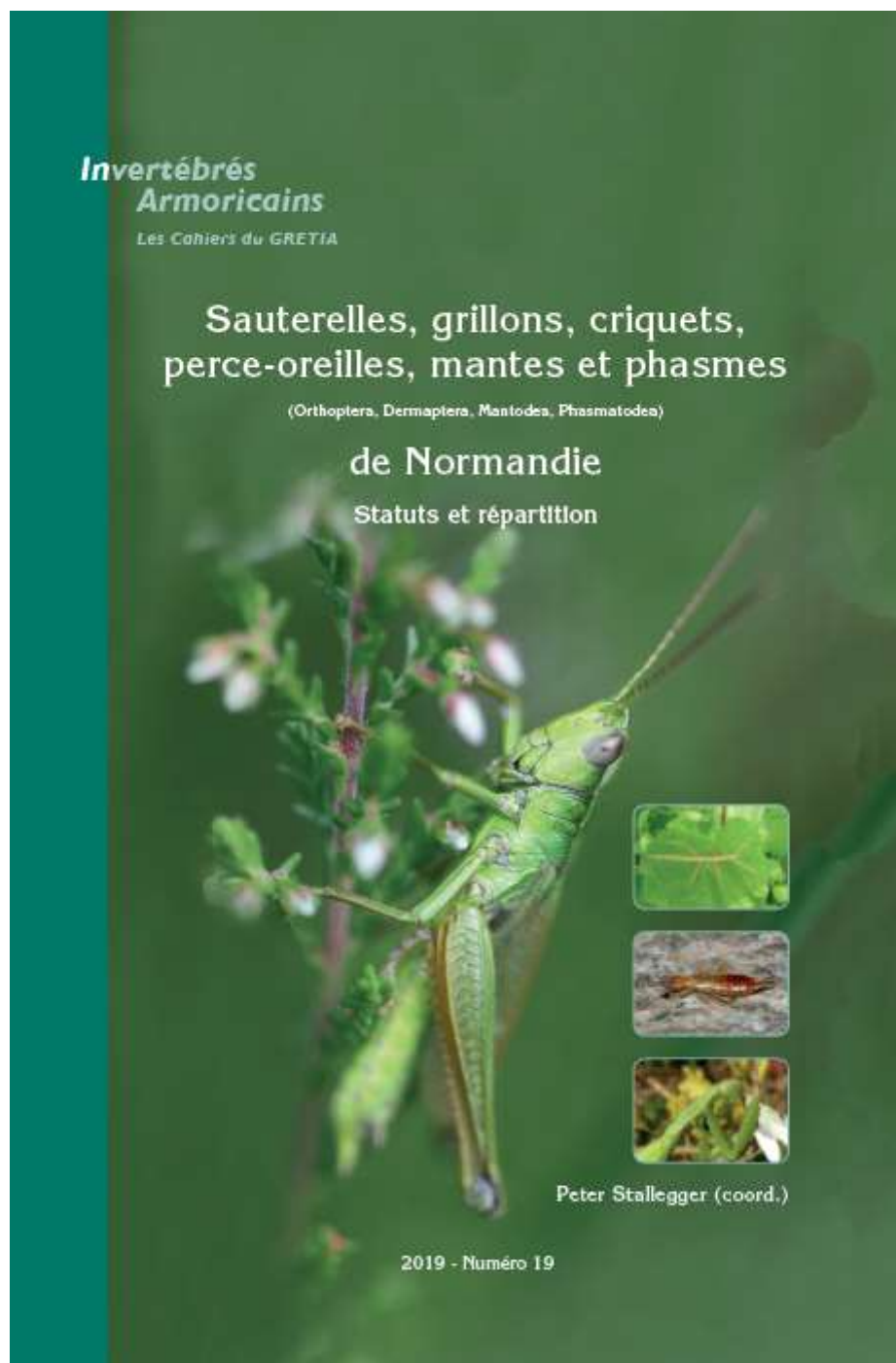
Il y a aussi ce docteur ès sciences, diplômé de botanique supérieure, Maurice Reille, qui a enseigné la botanique et la biologie végétale pendant plus de trois décennies à tous les niveaux universitaires et qui explique dans son « Vocabulaire botanique 2018 » :

*Mégaphorbiée n.f. (du grec mega = grand et phorbios = herbe) - c'est une formation végétale des lieux humides ou du bord des eaux, dans laquelle dominant des herbacées de grande taille telles que *Filipendula ulmaria* (Reine-des-prés), *Heracleum sphondilium* (Grande Berce), *Angelica sylvestris* (Angélique), *Anthriscus sylvestris* (Fausse Ciguë), divers *Carex* (Laiches)... On rencontre presque toujours ce mot écrit avec la terminaison aie, ce qui n'est pas cohérent avec la façon d'écrire fruticée, construit de la même manière et qui n'est jamais écrit autrement qu'avec la terminaison ée...*

Avec à peine 1 000 résultats contre près de 20 000 pour « aie » sur Google, il est peu probable que la graphie « ée » prenne le dessus... mais remarquons que c'est la seule qui peut se justifier.

Jean-Paul Quinette, novembre 2019

Toujours en vente :



Format relié A4
Couverture rigide en couleurs
226 pages en couleurs

Commande : <http://www.gretia.org/>
Renseignements : secretariat@gretia.org